



**AMBASSADE
DE FRANCE
AU VIETNAM**

*Liberté
Egalité
Fraternité*

PROCURATION

Autorisation du demandeur pour le retrait de son passeport par une tierce personne

Cette procuration a pour objet d'autoriser une tierce personne à retirer en mon nom et avec mon accord l'enveloppe contenant mon passeport auprès du prestataire, une fois ma demande traitée par l'ambassade de France.

Une copie de la procuration ci-après, dûment complétée, signée (mandant et mandataire) et datée sera remise par mes soins au mandataire. Le centre TLScontact m'informerá lorsque l'enveloppe sera disponible et exigera la présentation de cette procuration.

ATTENTION PARTICULIERE : la pièce d'identité présentée par le mandataire devra être identique à celle déclarée dans la procuration par le mandant. En cas de doute ou de non-respect de la procédure, le prestataire de services extérieur TLS se réserve le droit de ne pas remettre l'enveloppe et contactera le demandeur pour l'en informer.

N° de la/les demande(s) France-Visas (ex : FRA1XX2021xxxxxx) :

Mandant (demandeur)

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

N° du document de voyage :

N° de téléphone :

Fait le :

A :

Signature du demandeur

Mandataire (tierce personne)

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Type de pièce d'identité :

N° de la pièce d'identité qui sera présentée (facultatif):

N° de téléphone :

Fait le :

A :

Signature du mandataire

ATTESTATION DE REMISE

A compléter au retrait de l'enveloppe

Remise du/des passeport(s)

Enveloppe de retour N° , remise le à, au mandataire désigné ci-dessus dont la pièce d'identité est concordante à la procuration.

Signature du mandataire

Tampon du PSE



**AMBASSADE
DE FRANCE
AU VIETNAM**

*Liberté
Egalité
Fraternité*

GIẤY ỦY QUYỀN

Dành cho đương đơn ủy quyền cho một người thứ ba tới lấy hộ chiếu

Giấy ủy quyền này được làm để ủy quyền cho một người thứ ba tới trung tâm tiếp nhận thị thực để lấy phong bì chứa hộ chiếu của đương đơn, trên danh nghĩa và sự đồng ý của đương đơn, sau khi hồ sơ xin thị thực được Đại sứ quán Pháp xét duyệt xong. Đương đơn cần điền đầy đủ các thông tin và ký tên (cả người ủy quyền và người được ủy quyền) vào giấy ủy quyền dưới đây, sau đó trao lại giấy này cho người được ủy quyền. Trung tâm TLS Contact sẽ liên lạc với đương đơn khi có kết quả thị thực và sẽ yêu cầu người được ủy quyền trình diện giấy ủy quyền này khi đến lấy hộ chiếu.

CHÚ Ý : toàn bộ thông tin giấy tờ tùy thân của người được ủy quyền phải giống chính xác như đã khai trong giấy ủy quyền. Trong trường hợp đương đơn điền không đầy đủ thông tin hoặc người được ủy quyền xuất trình giấy tờ không đúng với thông tin đã khai, TLS có quyền không trao trả hộ chiếu cho người được ủy quyền và sẽ liên hệ lại với đương đơn để báo tin.

Mã số hồ sơ France-Visas (ví dụ : FRA1XX2021xxxxxxx) :

Người ủy quyền (đương đơn)

Họ :
Tên :
Ngày tháng năm sinh :
Số hộ chiếu :
Số điện thoại :

Làm tại :
Ngày :
Ký tên :

Người được ủy quyền (người lấy hộ)

Họ :
Tên :
Ngày tháng năm sinh :
Loại giấy tờ tùy thân :
Mã số giấy tờ tùy thân sẽ mang theo khi đến lấy hộ :
Số điện thoại :

Làm tại :
Ngày :
Ký tên :

GIẤY BIÊN NHẬN TRAO TRẢ

Điền khi nhận lại phong bì

Rút hộ chiếu

Phòng bì số hiệu , đã trả ngày Tại , cho người được ủy quyền nêu trên, giấy tờ tùy thân khớp với thông tin người ủy quyền khai như trên.

Người được ủy quyền ký tên

Dấu của trung tâm tiếp nhận thị thực